



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISÁ #: X

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO #: 16

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM HO VIET LUONG
Last Middle First

Current Address: 89^c Le-Hong-Phong - Soc-Trang - Haugrom

Date of Birth: 1934 Place of Birth: Danang

Previous Occupation (before 1975) L. Colonel -
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05-75 To 02-1988
Years: 12 Months: 09 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



1. Hồ Việt Siông SQ. 54/108.182
2. Lưu Thị Lý: SN. 1944 (v6)
3. Hồ Thị Tươi Hà SN. 1964 con gái
4. Hồ Thị Tươi Vân SN. 1966 con gái
5. Hồ Thị Tươi Đào SN. 1967 con gái
6. Hồ Thị Tươi Phụng SN. 1968 con gái
7. Hồ Thị Tươi Linh SN. 1969 con gái
8. Hồ Lưu Việt Dũng SN. 1971 con trai
9. Hồ Thị Tươi Tiên SN. 1972 con gái
10. Nguyễn Thanh Thảo SN. 1988 chưa
gái.

Số hộ chiến công gia đình: cấp ngày 19-8-90

- Hồ Việt Siông: 63.604/90ĐC
- Lưu Thị Lý: 63.606/90ĐC1
- Hồ Thị Tươi Vân: 63.608/90ĐC1
- Hồ Thị Tươi Đào: 63.610/90ĐC
- Hồ Thị Tươi Phụng: 63.612/90ĐC1
- Hồ Thị Tươi Linh: 63.614/90ĐC1
- Hồ Thị Tươi Tiên: 63.618/90ĐC1
- Hồ Lưu Việt Dũng: 63.616/90ĐC1

giấy lên danh sách HD. 16 Số: 786. 10-9-90

1 ni hành án văn, quyết định tha số 4 ngày 4 tháng 2 năm 88
của Tp Hồ Chí Minh

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Ho Việt Lương Sinh năm 19 34

Các tên gọi khác Đ. Hùng

Nơi sinh Đ. Hùng

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 259 Pô Minh, Vĩnh hội, Hà Liên
Minh Hải

Can tội Trộm cắp tài sản, cướp giật, cướp

Bị bắt ngày 17/5/73 Án phạt VIỆT

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại 149 Pô Minh, Vĩnh hội, Hà Liên, Minh Hải

Nhận xét quá trình cải tạo

Anh Hùng luôn có nhiều cố gắng trong học tập, lao động

và chấp hành nội quy cải tạo.

Tiền lệ thưởng đã cấp đủ từ trước về đơn gia đình

Đường sự phải trình diện tại UBND Phường, xã: Nơi cư trú

Trước ngày 1 tháng 9 năm 19 88

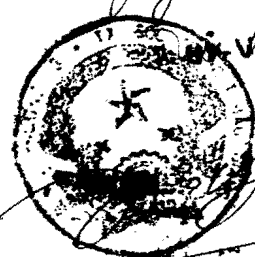
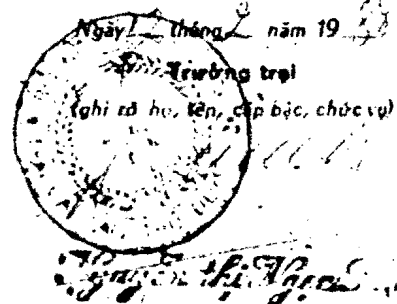
Họ tên người trả phí Ho Việt Lương

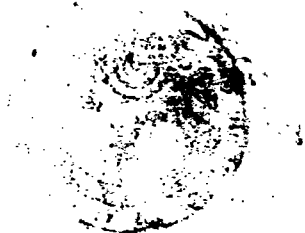
Của _____

Danh bạ số _____

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

[Signature]





Đến chỉ cư vô tr:

Liên thi Sĩ
Sg^e Lê Lương Phong
T.X. Sóc Trăng (Hải Phòng)

Số Tầm ngày 2 - 10 - 1990
Lính ở Ba Lín Truong

Tên tôi Hồ Việt Truong 80.54/108.182 Cầm Trung Hả, Trung đoàn
Trưởng Trung đoàn 3 ở Sư đoàn 21 Bộ binh; cái thảo về ngày 12.2.88
Đã gần 3 năm rồi, nay gia đình tôi mới có hồ chiến và lên
Đã ra số 140.16; gia đình tôi tất cả 10 người, 1 cháu ngoại lên 3 tuổi
6 có em gái và một trai, tất cả đều trên 18 tuổi, có gái đầu
lên có chồng và 1 đứa con, vì gia đình không thanh phước, nên
em tôi đi ly dị với chồng, có em gái thứ 3 thì xin 3 lại
V.N để lấy chồng, khi vậy gia đình tôi có 9 người,
không còn nhiều chiếc Ba Lín Truong cũng đã biến mất,
cả em gái gia đình tôi lúc này về kinh tế như thế nào thì
Tôi bắt đầu đi cái thảo, thì em gái đầu 12 tuổi, sau 13 năm
trở lại từ từ do thì em gái đầu lên em tôi 25 tuổi.
Như tôi buồn ban thảo tâm mới còn một 13 năm!

Thức Ba Lín Truong; đặc biệt gia đình tôi hoàn toàn
không có thức nào ở ngoại quốc, nên không có thể
nâng đi tái chiến để lo dịch vụ nên không lo dịch vụ thì
thì có hồ chiến, lên Địch ra số như thế! Thấy vậy về nước
có thức nào nước ngoại quốc tái chiến thì lo dịch vụ Địch và
thức ở Mỹ Địch. Suy nghĩ mãi! Không còn em trước mặt
thức, nên tôi đi quyết định ban thảo có những gì có thể ban
thức, để lo dịch vụ, như thế tôi đi trình bày ở giai đoạn 1
trở lại lo lương, nước là để có hồ chiến cho toàn bộ gia đình và
lên Địch ra số 140.16. Bây giờ phải loay hoay tái chiến để lo giai
đoạn 2. Phẫu vấn, thân mệ khỏe, lên Địch ra số may bay v.v...

Thức Ba Lín Truong! Nghe các bạn ở Mỹ gọi? Thì vì tôi nặng
theo luật lệ của Mỹ, nên gia đình nào cũng có tại Hoa Kỳ mà
không có thức nào ban thảo, thì phải chờ một lần thức.
Người (từ thức từ thức) hoặc ban thảo mới thức, phải
thức tôi đi trình bày cũng Ba Lín Truong, gia đình tôi
hoàn toàn không có thức nào ở Mỹ cũng như ở các nước
khác.

Vậy tôi kính viết thư này gọi là Ba, mong Ba Lín
Truong vui lòng giúp đỡ gia đình tôi trong vấn đề này,
để như tôi nguyện như trước ở thức cũ tại Mỹ và cũng
như cũ ở thức cũ như trước là quê hương!!! Nên thức xin
Ba Lín Truong bỏ chút thì giờ quý ban thảo ăn cho gia
đình chúng tôi biết, để như là lương, gia đình tôi không bao
giờ quên ơn Ba! Nên Ba Lín Truong cần những gì gọi là
xin Ba cho, chúng tôi biết, để chúng tôi gọi là Ba!

Gia đình tôi mong tin Ba từng ngày! Mãi xin gọi thức
đầu biết anh em tôi còn lại trong thời gian tôi phục vụ binh
chúng Bật Tổng quân, cũng ngày như trước để về tái chiến
em em em tôi, để Ba làm tái chiến giúp gia đình tôi.

Đi chi em và tôi

Kính thư.

TB: tất cả các tỉnh từ Hồ Chí Minh đến

và các tỉnh từ Đà Nẵng đến Thái Lan cho các tỉnh ODP.

- Hồ Chí Minh gọi qua lại - Đà Nẵng ngày 8.9.1989 gọi lên các tỉnh cũng để nhân được lên báo.

- Hồ Chí Minh báo các tỉnh theo hồ sơ chiến đấu vào các tỉnh và số hồ sơ chiến đấu các tỉnh. gọi qua lại với ODP Thái Lan ngày 1.10.1990 gọi lên báo, tỉnh cũng để nhân được lên báo từ Thái Lan đến tỉnh ngày 29.10.90. vậy thì xin báo từ Ba tỉnh trước các tỉnh nhân biết

* Bình phẩm thứ nhất số: 756 gọi ngày 9.8.1989

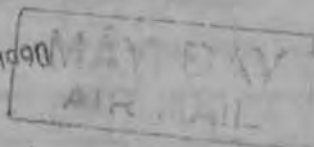
* Bình phẩm thứ hai số: 269 gọi ngày 1.10.1990

AIR MAIL
AÉROGRAMME



10g = 5810

NOV 3 1990



TO Chị Minh Thu'
P.O. Box 5.435
ARLINGTON VA 22.205
0635

COUNTRY OF DESTINATION USA.



VIETNAM

+



BEN THANH MARKET (HO CHI MINH CITY)

VIETNAM POST ISSUE

FROM

Lưu Thu Lý
Sg^e Lê Hồng Phong T.X
Sóc Trăng (Hải Phòng)